CITY OF OAKLAND

EQUAL ACCESS ORDINANCE

# ÑÔN KHIEÁU NAÏI

CHÆ söû duïng ñôn khieáu naïi naøy ñeå baùo caùo tröôøng hôïp thieáu nhaân vieân song ngöõ hoaëc giaáy tôø khoâng ñöôïc chuyeån ngöõ.

***Daønh Cho Ngöôøi Khieáu Naïi Ñieàn***

Teân Ngöôøi Khieáu Naïi: _____

Soá ñieän thoaïi lieân laïc ban ngaøy cuûa ngöôøi khieáu naïi: (  ) _____

Teân cuûa Ban trong Thaønh Phoá/Cô Quan bò khieáu naïi: _____

Ñòa chæ cuûa Ban/Cô Quan bò khieáu naïi: _____

Ngaøy xaûy ra Vaán Ñeà: _____

Tính chaát cuûa Vaán Ñeà: ___ khoâng coù caùc maãu ñôn ñöôïc chuyeån ngöõ sang ngoân ngöõ khaùc ngoaøi tieáng Anh ___ khoâng coù nhaân vieân song ngöõ

___ vaán ñeà khaùc (ghi roõ) _____

Xin trình baøy tính chaát cuûa vaán ñeà vôùi Ban/Cô Quan coù teân ôû treân:

_____

_____

_____

_____

_____

_____

_____

_____

_____

***(Xin ñính keøm tôø giaáy rieâng neáu quyù vò caàn theâm choã ñeå vieát)***

*Teân cuûa caù nhaân vaø/hoaëc toå chöùc giuùp ñôõ ngöôøi bò aûnh höôûng ñieàn ñôn naøy (neáu thích hôïp):*

Ngöôøi Lieân Laïc/Chöùc Vuï: _____

Ñieän thoaïi ban ngaøy: (  ) _____

***Chæ Daønh Cho Ban Söû Duïng***

Ngaøy nhaän ñöôïc Khieáu Naïi: _____

CITY OF OAKLAND

EQUAL ACCESS ORDINANCE

# MAÃU ÑÔN KHIEÁU NAÏI (Tieáp theo)

***Chæ Daønh Cho Ban Söû Duïng***

Xin cho bieát tröôøng hôïp khieáu naïi naøy ñaõ ñöôïc giaûi quyeát nhö theá naøo:

Ngöôøi Lieân Laïc/Chöùc Vuï: _____

Ñieän Thoaïi Ban Ngaøy: (  ) _____

**Moãi Ban/Cô Quan phaûi löu moät baûn sao cuûa thö khieáu naïi trong ít nhaát 3 naêm. Xin göûi moät baûn sao cuûa thö khieáu naïi ñaõ noäp cho Vaên Phoøng Bình Ñaúng trong vieäc Söû Duïng Dòch Vuï (Equal Access Office) trong voøng 30 ngaøy keå töø ngaøy nhaän ñöôïc khieáu naïi.**

Xin Göûi Maãu Ñôn naøy tôùi: CAO-Equal Access Office, 1 Frank H. Ogawa Plaza, 3rd floor, Oakland, CA 94612